

2014. 3

中国日语教学研究会会刊
中国外语类核心期刊

日語学习与研究

JOURNAL OF
JAPANESE LANGUAGE
STUDY AND RESEARCH

日语语言研究

- 1 社会文化语境下的日本和歌俳句隐喻含义解读
- 7 类型学视阈下的汉日语多项形容词定语语序对比研究
- 14 产物指向结果副词的考察

日语教学研究

- 59 对我国日语教育的课堂教学改革之探索
- 66 日语基础课堂教学中的音乐辅助教学

日本文学研究

- 81 轮回于矛盾中的求道者
- 87 佐藤春夫与中国古典闺秀诗
- 95 论古井由吉作品中山的象征意义



中国 北京

《日语学习与研究》编辑委员会

社 长：
施建军

副 社 长：
胡福印

编委会主任：
徐一平 李爱文

编委会成员：

(以姓氏笔画为序)

于日平 于荣胜
马 骏 韦立新
王 勇 王志松
王健宜 刘利国
刘德有 曲 维
许宗华 李二敏
李庆祥 李运博
汪玉林 陈百海
邱 鸣 林少华
修 刚 姚莉萍
赵华敏 徐 冰
郭德玉 宿久高
彭广陆 谭晶华
潘寿君 戴宝玉

总 编 辑：
李爱文

副 总 编 辑：
姚莉萍
吴英杰

责任编辑：
付 萌 刘雅静

特约审稿人：

于日平 于荣胜
张 威 邱根成
陈百海 宛金章
徐一平 秦 刚
翟东娜 谭晶华

英文校注：
Andrew MacNaughton

版面编辑：
李广悦

■ 日语语言研究

- 社会文化语境下的日本和歌俳句隐喻含义解读
——兼与汉诗对比 毛峰林 1
- 类型学视阈下的汉日语多项形容词定语语序对比研究 盛文忠 7
- 产物指向结果副词的考察 黄 晋 14
- 论表示目的的“テ形从句”及其定位 吴红哲 23
- 原型范畴理论与日语程度副词语义研究 吴伟丽 29
- 动词「つく」的语义扩展与认知机制
——以「～が～をつく」的结构为中心 李菁菁 36
- 话语礼貌理论视角下的日语拒绝行为研究 时晓阳 43
- 日语指示词研究的量化分析和分类新探 曾 婧 50

■ 日语教学研究

- 对我国日语教育的课堂教学改革之探索 彭 瑾 徐敏民 59
- 日语基础课堂教学中的音乐辅助教学 李 鹏 66
- 中国日语学习者的学习观调查
——以日本“社区日语学习班”的中国学习者对象 周 萍 73

■ 日本文学研究

- 轮回于矛盾中的求道者
——谷崎润一郎《鹤唳》论 钱晓波 81
- 佐藤春夫与中国古典闺秀诗
——以《车尘集》的编选为视点 齐 珮 87
- 论古井由吉作品中山的象征意义 高丽霞 95
- 潜藏的“孤独”
——坂口安吾《紫大纳言》之叙事张力分析 黄 芳 101
- 超越制度的“身体”
——论田村俊子的《枸杞子的诱惑》 李莲姬 107
- 中日相思诗歌比较研究 赵莹波 114
- 大江健三郎作品中的“残疾”主题 徐 旻 宋高远 122

■ 信息专栏

- 第一届“中国日语教学研究会〈九外杯〉
《日语学习与研究》杂志优秀学术论文奖”获奖名单 121
- 华东理工大学出版社 上海交通大学出版社 封三
- 上海新世界外国语进修学院 封四

Contents

Interpreting the Metaphorical Implications of Japanese Waka and Haiku in the Context of Social Culture ——A comparison with Chinese poems <i>Mao Fenglin</i>	6
A Typological Contrastive Study of Attributive Order of Multiple Adjectives in Chinese and Japanese <i>Sheng Wenzhong</i>	13
An Analysis of the Results Adverbs of Product-Orientation <i>Huang Jin</i>	22
A Study of the Te Clause of Purpose and its Orientation <i>Wu Hongzhe</i>	28
The Prototype Theory and Semantic Studies of Japanese Degree Adverbs <i>Wu Weili</i>	35
An Analysis of the Verb <i>tsuku</i> by Semantic Extension and Cognitive Mechanisms ——Using the Structure of " <i>~ga~wo tsuku</i> " as a Focus <i>Li Jingjing</i>	42
A Study of Japanese Acts of Refusal under Discourse Politeness Theory <i>Shi Xiaoyang</i>	49
A Quantitative Analysis and Novel Classification of Japanese Demonstratives <i>Zeng Jing</i>	58
Insights into the reform of Japanese Language Classroom Teaching in China <i>Peng Jin Xu Minmin</i>	65
A Music Assisted Teaching Method for Basic Japanese Language Classrooms <i>Li Peng</i>	72
An Analysis of the Conceptions of Learning among Chinese Learners of Japanese ——A Case Study of "Japanese Language Study Groups" <i>Zhou Ping</i>	80
Truth Seeker in a Cycle of Contradictions: on Junichiro Tanizaki's <i>Kakurei</i> <i>Qian Xiaobo</i>	86
Haruo Sato's Selective Acceptance of Ancient Chinese Boudoir Poems ——From the Perspective of a Compilation of the <i>Che Chen Anthology</i> <i>Qi Pei</i>	94
The Symbolic Meaning of the Mountain in Furui Yoshikichi's Works <i>Gao Lixia</i>	100
The Latent "Solitude" ——An Analysis of the Narrative Tension in Sakaguchi Ango's <i>Dainagon Zi</i> <i>Huang Fang</i>	106
Body Beyond the Institutions ——A Study of Tamura Toshiko's <i>The Allurement of Medlar</i> <i>Li Lianji</i>	113
An Analysis of Chinese and Japanese Poems on the Subject of Home-Thoughts <i>Zhao Yingbo</i>	121
The Acceptance of Disabled People in Works Written by Kenzaburō Ōe <i>Xu Min Song Gaoyuan</i>	127

新世界王牌日语

17年全国领先·JLPT连续九年状元·全国116家分校·培训学员突破50万人

口语·口译·商务班

课程咨询: 400-820-1728

1.全外教互动口语; 2.中口、高口, 考证与运用; 3.商务BJT集中辅导。

N1、N2考前辅导班

17年专注对策研究, 13本自编辅导教材, 3个月帮您提高30-50分!

N1、N2签约保过班

名师执教, 6个月快速攻克考点难点, N1、N2签约保过, 不合格100%退还学费!

日本留学 国公立大学

专升本、国公立大学院, 百余所著名院校可供选择, 驻东京办事处提供专业服务, 成功办理2万余名学员赴日留学。自信源于专业, 不成功, 不收费!

200多个图书品种, 500万册销量, 平均每分钟就有一本新世界自编日语图书被售出!



上海总校 021-22871136 六合路88号8楼	北京总校 010-56155091 建国路126号10层	南京总校 025-86857375 正洪街18号17楼	南通总校 0513-85112111 南大街28号12楼	无锡总校 0510-82730038 中山路188号4楼	常州总校 0519-88169711 南大街50号6E楼	苏州总校 0512-65812775 干将西路120号6楼	镇江总校 0511-84435960 黄山西路17号B座21楼	扬州总校 0514-87319591 毓贤街18号5栋2楼
杭州总校 0571-85774308 延安路528号13楼	温州总校 0577-88815072 人民东路45号4楼	绍兴总校 0575-85122380 胜利东路17号8楼	宁波总校 0574-87042478 江厦街19号5楼	济南总校 0531-82386339 泉城路264号9楼	青岛总校 0532-86685510 东海西路39号2楼	大连总校 0411-82306890 中山路88号37楼	广州总校 020-38932725 体育东路118号26楼	深圳总校 0755-82083323 深南东路5045号29楼

日语学习与研究 (双月刊)

期刊出版许可证号: 京期出证字第1619号

广告经营许可证号: 京朝工商广字第0167号

社 长: 施建军
副 社 长: 胡福印
总 编 辑: 李爱文
版面编辑: 李广悦

主管单位: 中华人民共和国教育部
主办单位: 对外经济贸易大学
出 版 者: 《日语学习与研究》杂志社
(北京100029朝阳区惠新东街对外经济贸易大学内)
联系电话: 010-64493203
印 刷 者: 北京盛旺世纪彩色印刷有限公司

网址: <http://ryxy.chinajournal.net.cn> www.ryxyyj.com
投稿邮箱 (E-mail): ryxyyj@vip.163.com
万方数据

二〇一四年
第三期 (总一七二号)
2014年6月25日出版

发 行 者: 北京报刊发行局
订阅及零售: 全国各地邮局
国外总发行: 中国国际图书贸易集团有限公司

(北京399信箱)

邮局发行代号: 2-446
国外发行代号: BM281
国际统一刊号: ISSN 1002-4395
国内统一刊号: CN11-1619/H
每册定价: 15.00元

ISSN 1002-4395



9 771002 439143